

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « (Door haar) **op**gehitst door haar (Marion), valt hij wild aan » (« Excité = incité par elle, il attaque sauvagement »).

On y trouve la forme verbale « **OP**gehitst », participe passé provenant de l'infinitif « **OP**hitsen », lui-même construit sur l'infinitif « **HITSEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » mais fait partie de la **minorité** « **irrégulière** » des **verbes réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « 'T **KOF****S**CHIP » ; en effet le radical (première personne du présent) se terminant par la consonne « **S** », on trouvera à la fin du participe passé le « **T** » **minoritaire**.

Quand « **OP**hitsen » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **OP** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **op****GE**hitst ».

S'il y avait une variante de la phrase (« Hij wordt **door haar op**gehitst »), on aurait un **REJET** de la forme verbale « **OP**gehitst » **derrière le complément** (« door haar ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

